



OFERTA DE DISCIPLINA - 2º semestre de 2006

1. NOME DO PROFESSOR: **ERNST-AUGUST GUTT**
2. DISCIPLINA: **SEM. DE TÓP. VAR. EM TRADUÇÃO: TRADUÇÃO, COGNIÇÃO E CONTEXTO À LUZ DA TEORIA DA RELEVÂNCIA**
3. CÓDIGO: **LIG910/Turma B**
4. ÁREA: () LINGÜÍSTICA (X) LINGÜÍSTICA APLICADA
5. CARGA HORÁRIA/CRÉDITOS: **15 horas/01 crédito**
6. Nº DE VAGAS: **15** (quinze)
7. HORÁRIO DISPONÍVEL: **Diariamente de 14:00h às 18:00h, no período de 25 a 29/09/2006.**

8. EMENTA DESCRITIVA (SUMÁRIO):

Seminário avançado sobre Teoria da Relevância e suas aplicações ao estudo de processos inferenciais. Tradução, Cognição e Contexto.

9. BIBLIOGRAFIA BÁSICA:

GUTT, E.-A. *Translation and relevance: cognition and context*. Manchester: St. Jerome. 2000.
GUTT, E.-A. *Relevance theory and translation: Toward a new realism in Bible translation*. Texto apresentado no International Meeting of the Society of Biblical Literature. 2004, Groningen, Holanda. Inédito.
SPERBER, D. & WILSON, D. (1986). *Relevance: communication and cognition*. Oxford: Blackwell. 1986/1995.

10. PRÉ-REQUISITO(S): **Conhecimento dos postulados teóricos do trabalho de Sperber & Wilson (1986/95) e de sua aplicação aos estudos da tradução por Gutt (2000), obtidos preferencialmente através de disciplina introdutória sobre a Teoria da Relevância.**

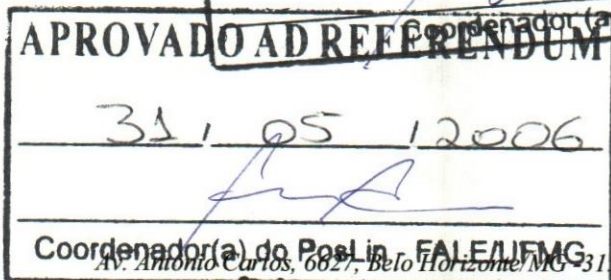
11. OUTRAS EXIGÊNCIAS:

12. OBSERVAÇÕES: **Período de 25 a 29/09/2006.**

Belo Horizonte, 22/05/2006.



Assinatura do(a) professor(a)



Coordenador(a) do PosLin - FALE/UFMG